



CPIA 1 PRATO

Sede legale: Via San Silvestro, 11 – 59100 Prato
Tel. 0574/1842901

PEO: pomm039004@istruzione.it PEC: pomm039004@pec.istruzione.it

SITO WEB: www.cpiaprato.edu.it

COD. FISC. 92096380487

AGENZIA FORMATIVA ACCREDITATA DALLA REGIONE TOSCANA COD. IS0048



ЗАЯВЛЕНИЕ О ПРИЁМЕ В ШКОЛУ MODULO DI ISCRIZIONE SCOLASTICA

n. _____

Директору школы CPIA 1 Прато
Al Dirigente Scolastico del CPIA 1 Prato

Я, нижеподписавшийся, _____

Il/La sottoscritto/a

(Ф.И.О. полностью) - cognome e nome



гендер - sesso

Налоговый номер _____

Codice fiscale

ПРОШУ ЗАЧИСЛИТЬ МЕНЯ НА 2024/2025 УЧЕБНЫЙ ГОД НА

CHIEDE L'ISCRIZIONE PER L'ANNO SCOLASTICO 2024/2025 AL

**КУРС ИТАЛЬЯНСКОГО
ЯЗЫКА**
CORSO DI LINGUA ITALIANA

Курс обучения грамоте направлен на достижение уровня A2 в знании итальянского языка (согласно CEFR, Европейским компетенциям владения иностранным языком).

**КУРС ПЕРВОГО УРОВНЯ -
ПЕРВЫЙ ДИДАКТИЧЕСКИЙ
ПЕРИОД**

CORSO DI PRIMO LIVELLO -
PRIMO PERIODO DIDATTICO

Этот курс позволяет завершить первый цикл обучения и получить диплом о среднем образовании первой степени (ex Licenza Media).

**КУРС ПЕРВОГО УРОВНЯ -
ВТОРОЙ ДИДАКТИЧЕСКИЙ
ПЕРИОД**

CORSO DI PRIMO LIVELLO -
SECONDO PERIODO DIDATTICO

Курс направлен на получение сертификата, подтверждающего приобретение основных навыков, связанных с обязательным образованием.

Я, нижеподписавшийся, также прошу для подписания Пакта об индивидуальном формировании, признать зачеты, для чего он/она прилагает документы, подтверждающие наличие каких-либо навыков (например: оценочный лист, табель успеваемости или другое).

да sì нет no

С этой целью, в соответствии с правилами об упорядочении административной деятельности, осознавая ответственность, которую придется нести в случае, если декларация не соответствует действительности, я, нижеподписавшийся, ЗАЯВЛЯЮ

что родился в _____
essere nato/a a _____ *город рождения - città di nascita* _____ *Штат рождения - Stato di nascita*

что он родился _____ года
essere nato/a il _____ *дата рождения: день - месяц - год* - *data di nascita: giorno - mese - anno*

что является гражданином _____ что въехал в Италию _____ г.
essere cittadino/a _____ *Гражданство - cittadinanza* essere entrato in Italia il _____ *дата - data*

что проживает в _____
essere residente a _____ *муниципалитет проживания - comune di residenza* _____ *провинция - provincia*

Виа/Площадь _____
Via/Piazza _____ *полный адрес - indirizzo completo*

Номер домашнего и/или мобильного телефона _____
Numero di telefono di casa e/o cellulare

Другой номер телефона для возможных нужд школы _____

Ulteriore recapito telefonico per eventuale necessità della Scuola

электронная почта _____

@

e-mail _____

СИТУАЦИЯ С ТРУДОУСТРОЙСТВОМ - SITUAZIONE LAVORATIVA

- безработный disoccupato соискатель работы non occupato сотрудник occupato студент studente пенсионер pensionato домохозяйка casalinga

ОБРАЗОВАНИЕ - FORMAZIONE SCOLASTICA

Сколько лет вы учились в школе в вашей стране?

Per quanti anni sei andato a scuola nel tuo Paese?

- 0 (никогда не ходил в школу) _____ лет anni

Какие школы вы посещали в своей стране?

Quali scuole hai frequentato nel tuo Paese?

- нет школы nessuna scuola начальное общее образование scuola primaria основное общее образование scuola secondaria di 1° grado (media) среднее (полное) общее образование scuola secondaria di 2° grado
- степень бакалавра/бакалавриата (университет) laurea (università) степень магистра университета master universitario докторская/докторская степень dottorato di ricerca

Есть ли у вас квалификация, полученная в Италии?

- да sì нет no

Hai un titolo di studio preso in Italia?

Если да, то какой?

Se sì, quale? _____

ЯЗЫКОВАЯ СИТУАЦИЯ - SITUAZIONE LINGUISTICA

Родной язык

Lingua madre

- русский язык russo украинский язык ucraino другой язык altro _____

Знаете ли вы другие языки?

Conosci altre lingue?

- английский язык inglese французский язык francese испанский язык spagnolo
- другой язык altro _____ другой язык altro _____ другой язык altro _____

ЖЕЛАЕМЫЙ ВРЕМЕННОЙ ИНТЕРВАЛ (только для курсов итальянского языка) -

FASCIA ORARIA DESIDERATA (solo per i corsi di italiano)

15:00 – 17:00

17:00 – 19:00

без предпочтений
nessuna preferenza

дата _____

Data

Подпись _____

Firma

(Законы 15/1968, 127/1997, 131/1998; Указ Президента 445/2000)

Я, нижеподписавшийся, ознакомившись с информацией, предоставленной школой в соответствии со статьей 13 Законодательного декрета 196/2003 и Регламентом ЕС 679/2016, заявляю, что знаю, что школа может использовать данные, содержащиеся в этой самосертификации, исключительно в институциональных целях государственной администрации (Законодательный декрет 30.6.2003, № 196 и Министерский регламент 7.12.2006, № 305).

дата _____

Data

Подпись _____

Firma

N.B. Выданные данные используются школой в соответствии с правилами конфиденциальности, как определено в Министерском указе от 7 декабря 2006 года, № 305.

Зачислены ли вы в другой CPIA, школу или центр профессиональной подготовки?

Sei iscritto presso un altro CPIA, scuola o centro di formazione professionale?

нет - No

да - Sì Which one? - Quale? _____



Граждане стран, не входящих в ЕС, должны предъявить копию вида на жительство или квитанцию о приеме заявления.
I cittadini non appartenenti all'UE devono produrre copia del permesso di soggiorno o la ricevuta della domanda.

Представленные документы - Documenti presentati

- паспорт passaporto удостоверение личности carta d'identità санитарная газета или налоговый номер tessera sanitaria o codice fiscale
- вид на жительство permesso di soggiorno продление вида на жительство или первое обращение за видом на жительство rinnovo o prima richiesta del permesso di soggiorno другие altro